

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C831**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
01	Ilebo	tous	-k í m	lexico : Vansina
02	Ilebo	main	î -, mà -h à s h	lexico : Vansina
02	Ilebo	bras	l ǒ, my ǒ	lexico : Vansina
03	Ilebo	cendre	b ù -, mà -t ó	lexico : Vansina
04	Ilebo	écorce	î -, b î -y ú s h	lexico : Vansina
05	Ilebo	ventre	-ku ú n ú, î -, mà -	lexico : Vansina
06	Ilebo	grand	-n é n	lexico : Vansina
07	Ilebo	oiseau	-p ù l ú	lexico : Vansina
08	Ilebo	mordre	à -s h ú m	lexico : Vansina
09	Ilebo	noir	-t ù t	lexico : Vansina
10	Ilebo	sang	m à -k î l à	lexico : Vansina
11	Ilebo	os (graphie ?)	m wè -, m yè -c í k	lexico : Vansina

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C831**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
12	Ilebo	sein	ĩ-, mà-byéé l	lexico : Vansina
13	Ilebo	brûler	ũ-túm	lexico : Vansina
14	Ilebo	nuage *mb > ?	ĩ-, mà-luùmí	lexico : Vansina
15	Ilebo	froid	pyò	lexico : Vansina
16	Ilebo	venir	ĩyá	lexico : Vansina
17	Ilebo	mourir; mort	ĩ-wá	lexico : Vansina
18	Ilebo	chien	mbwá	lexico : Vansina
19	Ilebo	boire	ñnó	lexico : Vansina
20	Ilebo	être sec	yuùm	lexico : Vansina
21	Ilebo	oreille	ĩ-tóó	lexico : Vansina
22	Ilebo	manger	ã-dyá	lexico : Vansina
23	Ilebo	oeuf	ĩ-, mà-kè l	lexico : Vansina

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C831**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
24	Ilebo	oeil	d i ĭ s h ũ, m ĭ s h ( ũ )	lexico : Vansina
25	Ilebo	graisse	mu ũ t	lexico : Vansina
26	Ilebo	plume	l ũ - s h á l á	lexico : Vansina
27	Ilebo	feu	c i y á	lexico : Vansina
28	Ilebo	poisson	s h w é	lexico : Vansina
29	Ilebo	voler	y ũ u p	lexico : Vansina
30	Ilebo	plein	ã - y o ó l	lexico : Vansina
31	Ilebo	donner; donne	y ě k, m p y ê k	lexico : Vansina
33	Ilebo	terre	m à - á n	lexico : Vansina
33	Ilebo	terre	s h í n	lexico : Vansina
34	Ilebo	cheveu	l ũ - p ú	lexico : Vansina
35	Ilebo	tête	ñ - m ì - c w é	lexico : Vansina

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C831**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
36	Ilebo	entendre	ÿ-oók	lexico : Vansina
37	Ilebo	coeur	ñ-tém, mî-	lexico : Vansina
38	Ilebo	corne	î-, mà-shék	lexico : Vansina
39	Ilebo	tuer	à-dyàak	lexico : Vansina
40	Ilebo	genou	î-, mà-móoŋó	lexico : Vansina
41	Ilebo	savoir	yěeb	lexico : Vansina
42	Ilebo	feuille	(ba) àshà, kàf	lexico : Vansina
43	Ilebo	jambe	lò-, mî-hòl	lexico : Vansina
44	Ilebo	être couché	à-bim`l	lexico : Vansina
45	Ilebo	foie	î-, mà-bàdy	lexico : Vansina
46	Ilebo	long	≠tálí	lexico : Vansina
47	Ilebo	pou	shíp	lexico : Vansina

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C831**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
48	Ilebo	homme	ñ-núŋ, b̃a-lúŋ	lexico : Vansina
49	Ilebo	beaucoup	-bũbĩ	lexico : Vansina
50	Ilebo	viande	ñ-, mĩ-ŋũ	lexico : Vansina
51	Ilebo	lune	ŋgɔɔn	lexico : Vansina
52	Ilebo	montagne	lũ-baán	lexico : Vansina
53	Ilebo	bouche	ñ-, mĩ-mũm	lexico : Vansina
54	Ilebo	griffe (écriture?)	ĩ-, bỹ-yaál	lexico : Vansina
55	Ilebo	nom	dĩ-, m`-iĩn	lexico : Vansina
56	Ilebo	cou	kiĩngũ	lexico : Vansina
57	Ilebo	nouveau	ñ-nɔ́nɔ́l mĩ-	lexico : Vansina
58	Ilebo	nuít	bũ- mã-tú	lexico : Vansina
59	Ilebo	nez	myũul	lexico : Vansina

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C831**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
60	Ilebo	un (dans comptage)	k ɔ ɔ s h í	lexico : Vansina
61	Ilebo	chemin	mb ò k	lexico : Vansina
62	Ilebo	personne	mo ò t, bà a t	lexico : Vansina
64	Ilebo	rouge	s h o o s h	lexico : Vansina
65	Ilebo	racine	mw-, mi-i ì dy	lexico : Vansina
66	Ilebo	rond	b ú ŋ g ú n ú	lexico : Vansina
66	Ilebo	rond	b ó ŋ g ó l ó	lexico : Vansina
67	Ilebo	sable	ì - bu ú n i	lexico : Vansina
68	Ilebo	dire	à - t ɔ ɔ t	lexico : Vansina
68	Ilebo	dire	à - s h ò ŋ ò h	lexico : Vansina
69	Ilebo	voir	à - m ɔ n	lexico : Vansina
70	Ilebo	semence	s h y a á ŋ	lexico : Vansina

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C831**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
71	Ilebo	être assis	ka-áshìnìn	lexico : Vansina
72	Ilebo	peau	ì-, mà-yóbó	lexico : Vansina
74	Ilebo	petit	-hyék	lexico : Vansina
75	Ilebo	fumée	ñ-, mī-nyìŋ	lexico : Vansina
76	Ilebo	être debout	yúm` t	lexico : Vansina
77	Ilebo	étoile	mw-, mi-εēdy	lexico : Vansina
78	Ilebo	Pierre	lù-mbòk	lexico : Vansina
79	Ilebo	soleil	ì t a áŋwá	lexico : Vansina
80	Ilebo	nager	ỳ-óók	lexico : Vansina
81	Ilebo	queue	ŋgěl, mīngél	lexico : Vansina
82	Ilebo	langue	lù-ném, ñ-dém	lexico : Vansina
83	Ilebo	dent	diĩn, miĩn	lexico : Vansina

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C831**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
84	Ilebo	arbre	ñ-, mî-t í y	lexico : Vansina
85	Ilebo	deux	-pè	lexico : Vansina
86	Ilebo	marcher	â-l ó p	lexico : Vansina
87	Ilebo	chaud	mw-a à p	lexico : Vansina
88	Ilebo	eau	mà-á s h	lexico : Vansina
90	Ilebo	blanc	-y è m	lexico : Vansina
92	Ilebo	femme	ŋgá a t, ba ä t	lexico : Vansina